

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 182370714 5013508540			Delivery note Process number 384190 (4) Shipping date 07/06/2024		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2179633	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 38109SK		(23) Gross 19,518.219	Total weight kg (24)	(24) Net 17,486.47
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248 384523	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	9,009	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "D"MARKED UP 26/03/ Lot: D-129594 7	21	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	21	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	21	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	294	Pcs				
	Incoterm delivery	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./						
	21 x 429 Stück	DDP - Delivered duty paid						
KUENNE+NAGEL S.n.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 9009 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 21 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 06/06/24 Firma:								
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019288 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																														
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																														
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																														
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 07.06.2024																																																		
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 384188 - 384190																																																		
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 24	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 21922,00 21922,00	12 Umfang in m³																																										
CMR				19 Zu zahlen vom:		<table><tr><td>Absender</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Währung</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Empfänger</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Absender						Währung						Empfänger																													
									Absender																																									
Währung																																																		
Empfänger																																																		
Bez. s. Nr. 9		Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe																																														
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)					<table><tr><td>Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigung</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges</td><td>+</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Fracht						Ermäßigung	-					Zwischensumme						Zuschläge						Nebengebühren						Sonstiges	+					Zu zahlende Gesamtsumme					
Fracht																																																		
Ermäßigung	-																																																	
Zwischensumme																																																		
Zuschläge																																																		
Nebengebühren																																																		
Sonstiges	+																																																	
Zu zahlende Gesamtsumme																																																		
14 Rückerstattung																																																		
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Prievidza					20 Besondere Vereinbarungen																																													
21 Ausgefertigt in Prievidza am 07.06.2024					24 Gut empfangen am 11.06.2024																																													
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK202046634					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730																																													
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen					26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																																													
<table><tr><td>von</td><td>bis</td><td>km</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>					von	bis	km										<table><tr><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																	
von	bis	km																																																
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																															
Euro-Palette																																																		
Gitterbox-Palette																																																		
Einfach-Palette																																																		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD028YG Anhänger					<table><tr><td>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</td><td>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table>				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																								
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																	
Benutzte Genehmigung Nr.					☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																													